RÅDETS BESLUT

av den 20 mars 2000

om stöd beviljat i Italien av RIBS SpA i enlighet med bestämmelserna i nationell lag nr 700 av den 19 december 1983 om sanering av sockerbetssektorn

(2000/257/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 88.2 tredje stycket i detta,

med beaktande av begäran från Italienska republikens regering den 4 januari 2000, och

av följande skäl:

(1) Artikel 46 i rådets förordning (EEG) nr 1785/81 av den 30 juni 1981 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker [1] ger möjlighet att: i) bevilja anpassningsstöd till odlare av sockerbetor samt vid behov sockertillverkare, ii) företa en anpassning av nämnda stöd om exceptionella krav i samband med planerna för omstrukturering av sockersektorn i Italien gör en sådan anpassning nödvändig.

(2) Italien har, genom sin nationella lag nr 700 av den 19 december 1983 om ”bestämmelser för sanering av sockerbetssektorn”, bildat det statliga finansinstitutet RIBS SpA med uppgift att bevilja stöd till sockertillverkarna i samband med omstruktureringsplanerna, framför allt i form av delägarskapslån.

(3) Italien har, i enlighet med artikel 46 i förordning (EEG) nr 1785/81 med senare ändringar, upprättat två generalplaner för omstrukturering och omställning av sockerbetssektorn under perioden 1984/1985–1995/1996, vilka kommissionen har godkänt genom sina beslut meddelade i skrivelserna SG(84) D/6750 av den 23 maj 1984 och SG(91) D/11490 av den 20 juni 1991.

(4) Enligt dessa generalplaner för omstrukturering har Italienska republiken företagit en rad särskilda interventioner angående vissa företag, vilka har godkänts av kommissionen och vilka har bidragit till att en genomgripande och verklig omstrukturering av sektorn inletts.

(5) Därutöver har vissa interventioner ägt rum utan att anmälas så som anges i artikel 88.3 i fördraget.

(6) Kommissionen har efter avslutande av överträdelseförfarandet angående interventionerna från RIBS till förmån för anläggningarna i Celano (Nusam SpA och Sadam Abruzzo SpA) och Castiglion Fiorentiono (Sadam Castiglionese SpA) antagit ett delvis negativt beslut C(1999) 1363 av den 11 maj 1999, som överklagades av den italienska regeringen inför Europeiska gemenskapernas domstol.

(7) Kommissionen har inlett överträdelseförfarande angående interventionerna till förmån för anläggningen i Ostellato (företaget CO.PRO B), meddelat i dess skrivelse SG(96) D/1257 av den 11 januari 1996.

(8) Den italienska regeringen anmälde i augusti 1999 följande interventioner: a) den särskilda planen för PONTECO, b) den särskilda planen för COMAGRI, c) omförhandling av lånet till COPROB, d) omförhandling av lånet till SADAM-SECI, e) omförhandling av lånet till ISI.

(9) Den italienska regeringen har dessutom underrättat kommissionen om den särskilda planen för SPAI SpA, angående konserveringssektorn, vilken godkändes den 25 mars 1992 i enlighet med den allmänna saneringsoch omställningsplanen för sockerbetssektorn under perioden 1991–1996 vilken tillät finansiering av jordbruks- och livsmedelsföretag inom de zoner där det hade varit nödvändigt att stänga sockerbruk. Den särskilda planen för SPAI SpA upphävdes sedan den 11 oktober 1994.

(10) De interventioner som nämns i skälen 6, 7 och 8 är i sak jämförbara när det gäller ändamål och resultat med dem som tidigare hade satts i verket enligt generalplanerna för omstrukturering och som godkänts av kommissionen. Dessa interventioner är nödvändiga för ett slutförande av processen för sektorns omstrukturering, och om de inte godkändes skulle saneringen av sektorn äventyras och den ekonomiska balansen i tusentals småföretag verksamma inom de olika zoner som berörs av sockerbetsodlingen bli påverkade.

(11) Totalbeloppet för det stöd som beviljades under perioden 1984–1992 till de i skälen 6, 7 och 8 nämnda sockerproducerande företagen uppgår till 66,9 miljoner euro, med genomsnittliga årliga konsekvenser motsvarande ungefär 0,5 % av interventionspriset på socker, medan verkningarna på konkurrensen och på handelsutbytet inom gemenskapen är betydelselösa.

(12) Det beviljade stödet berör praktiskt taget samtliga industrikoncerner verksamma inom sektorn för en odlingsyta på omkring 265 000 hektar och runt 65 000 jordbruk inom produktionszonerna för sockerbetor.

[1] EGT L 177, 1.7.1981, s. 4. Förordningen upphävd och ersatt av förordning (EG) nr 2038/1999 (EGT L 252, 25.9.1999, s. 1).

(13) SPAI SpA är för närvarande under avveckling och RIBS har intervenerat i likvidationsförfarandet.

(14) Det föreligger således exceptionella omständigheter som gör att det av den italienska regeringen beviljade stödet kan betraktas som förenligt med den gemensamma marknaden, på de villkor som uppställs genom det här beslutet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Som förenliga med den gemensamma marknaden betraktas följande interventioner från det statliga finansinstitutet (RIBS SpA):

— Den särskilda planen för PONTECO av den 19 december 1989, med ett bruttostödbelopp på 5 297 000 euro.

— Den särskilda planen för COMAGRI av den 21 september 1990, med ett bruttostödbelopp på 15 920 000 euro.

— Omförhandling av lånet till COPROB av den 25 mars 1992, med ett bruttostödbelopp på 2 286 000 euro.

— Omförhandling av lånet till SADAM-SECI av den 25 mars 1992, med ett bruttostödbelopp på 376 000 euro.

— Omförhandling av lånet till ISI av den 2 augusti 1991, med ett bruttostödbelopp på 20 370 000 euro.

— Intervention till förmån för COPROB av den 28 juni 1990 vilken blivit föremål för ett överträdelseförfarande, med ett bruttostödbelopp på 847 000 euro.

2. Som förenlig med den gemensamma marknaden betraktas också interventionen från RIBS SpA till förmån för SPAI SpA av den 25 mars 1992, med ett bruttostödbelopp på 8 567 000 euro.

3. Den italienska regeringen har befogenhet att till de stödmottagare som blivit föremål för det delvis negativa beslutet C(1999) 1363 av den 11 maj 1999 bevilja ett stöd motsvarande de summor som dessa var skyldiga att återbetala.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Italienska republiken.

Utfärdat i Bryssel den 20 mars 2000.

På rådets vägnar

L. CAPOULAS SANTOS

Ordförande